

## Zmluva o diele

uzatvorená podľa §536 a násled. zákona č.513/1991 Zb. ( Obchodný zákonník ) v znení neskorších zmien a doplnení.

č. objednávateľa: 799/6131/2009

č. zhotoviteľa: 16/AQ-2009

### Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle §3 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien a doplnení (ďalej len " zákon o verejnom obstarávaní "). Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania - § 102 Zákona o verejnom obstarávaní – zákazka s nízkou hodnotou.

### Článok I.

#### Zmluvné strany.

#### 1. Objednávateľ:

(ďalej len objednávateľ)

**Názov:**

Slovenská správa ciest

**Adresa:**

Miletičova 19, 826 19 Bratislava

**Právna forma:**

Rozpočtová organizácia zriadená MDPT SR  
Zriaďovacou listinou č. 316/M-2005 zo dňa  
14.02.2005, zmenenou rozhodnutím MDPT  
SR č. 100 zo dňa 11.05.2006 a č. 86 zo dňa  
22.05.2008

**Štatutárny orgán:**

Ing. Roman Žembera  
generálny riaditeľ SSC

**Osoba oprávnená  
uzatvoriť zmluvu:**

Ing. Viliam Žák  
riaditeľ SSC IVSC Bratislava

**Sídlo:**

Miletičova 19, 820 05 Bratislava 25

**IČO:**

003328

**DIČ:**

2021067785

**Bankové spojenie:**

Štátna pokladnica

**Číslo účtu:**

7000135433/8180

**Telefón, fax:**

02/50255354; 02/55567982

#### 2. Zhotoviteľ:

**Názov :**

AQUA-VITA spol. s r.o.

**Sídlo:**

Galvániho 12/A, 821 04 Bratislava

**Právna forma:**

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri OS  
Bratislava I, oddiel : Sro, vložka č. 892/B

**Štatutárny orgán:**

p. Rudolf Vozár – riaditeľ a konateľ spoločnosti  
17310687

**IČO:**

2020322458

**DIČ:**

SK2020322458

**IČ DPH:**

2622704060/1100

**Č. účtu:**

TATRA BANKA a.s. Bratislava

**Bank. spojenie:**

02/43422350, 02/43422352

**Telefón, fax:**

aquavita@aquavita.sk

**e-mail:**

(ďalej len zhotoviteľ)

## **Článok II. Predmet plnenia**

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa výmenu dilatačného zariadenia (ďalej len DZM) na mostnom objekte ev.č. 64-002A v Komárne:

### **„Oprava dilatácie na mostnom objekte ev.č. 64-002A“**

2.2. Rozsah a spôsob vykonania diela je určený a vymedzený výzvou objednávateľa pod č. VO 4849/6170/2009 zo dňa 23. 11. 2009, Cenovou ponukou zhotoviteľa č. 68-009/AQ zo dňa 27.11.2009, súvisiacou projektovou dokumentáciou a Technologickým predpisom TP 004/99-AQ. Všetky uvedené dokumenty prijímajú zmluvné strany za neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

2.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť. Zhotoviteľ nesmie odovzdať dielo ako celok na zhotovenie inému subjektu. Zhotoviteľ zodpovedá za zhotovenie diela ako celku, aj za jeho časti, zhotovené podzhotoviteľmi.

2.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo v rozsahu, kvalite a lehotách podľa tejto zmluvy.

2.5. Objednávateľ sa zaväzuje za predpokladu splnenia dodacích podmienok tejto zmluvy zhotoviteľom toto dielo prevziať a zaplatiť za zhotovenie diela zmluvnú cenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

## **Článok III. Doba zhotovenia diela**

3.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo do: 15.4. 2010

3.2. V prípade omeškania objednávateľa s odovzdaním staveniska v dohodnutých termínoch, počas omeškania objednávateľa nie je zhotoviteľ v omeškaní s plnením svojho záväzku.

3.3. Ak zhotoviteľ zhotoví dielo pred termínom uvedeným v článku III., bode 1. zmluvy, objednávateľ sa zaväzuje prevziať dielo i v skoršom termíne.

3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku objektívnych príčin, ktoré budú mať za následok zmenu zmluvných termínov, ako napr.: zvýšený rozsah prác, zmeny projektov, zmeny vykonania diela, nepriaznivé poveternostné podmienky a pod., pristúpia na zmeny termínov vykonania diela formou dodatku k tejto zmluve.

## **Článok IV. Cena**

4.1 Zmluvná cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. MF ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov a predstavuje:

Cena bez DPH:	93.858,50 €
DPH 19 %:	17.833,12 €
<b>Celková cena s DPH:</b>	<b>111.691,62 €</b>

Úplná položkovitá cena je samostatnou prílohou č. 1 tejto zmluvy.

Zmluvná cena: 93.858,50 € bez DPH (slovami: deväťdesiattritisícosemstopäťdesiatosem € a 50 centov bez DPH), sadzba DPH 19%, výška DPH 17.833,12 € (slovami: sedemnásttisícosemstotridsaťtri € a dvanásť centov ), 111.691,62 € vrátane DPH (slovami: jedenstojedenašťtisícšesťstodevät'desiatjeden € šesťdesiatdva centov vrátane DPH).

- 4.2. Cena zahŕňa náklady za dočasné dopravné značenie, vybavenie a odsúhlasenie potrebných povolení a likvidáciu prípadných odpadov.
- 4.3. Počet MJ bude zaznamenaný v stavebnom denníku podľa skutočnosti a výšky schválených finančných prostriedkov.
- 4.4. Jednotkové ceny sú stanovené v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z. MF, ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov a sú počas platnosti tejto zmluvy nemenné.
- 4.5. Objednávateľ preddavok ani zálohu na vykonanie diela neposkytuje.

## **Článok V.**

### **Fakturácia a platobné podmienky**

- 5.1. Objednávateľ uhradí vykonané práce zhotoviteľovi mesačne po ich odovzdaní a prevzatí na základe faktúry. Prílohou faktúry bude súpis vykonaných prác a dodávok, protokol o odovzdaní a prevzatí verejnej práce a stavebný denník. Zhotoviteľ riadne faktúru ( s rozpisom ceny za dielo podľa článku IV. zmluvy ) vystaví a odošle alebo osobne doručí do podateľne objednávateľa. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od dátumu doručenia faktúry do podateľne objednávateľa.
- 5.2. Faktúra musí obsahovať náležitosti v súlade s ustanoveniami zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Súčasťou faktúry je protokol o odovzdaní a prevzatí verejnej práce, súpis vykonaných prác a dodávok a stavebný denník.
- 5.3. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č.222/2004 Z. z., objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru zhotoviteľovi na doplnenie. V takomto prípade lehota splatnosti faktúry neplynie.
- 5.4. Objednávateľ si vyhradzuje právo úpravy objemu a druhu prác a termínu ukončenia podľa finančných možností.

## **Článok VI. Sankcie**

- 6.1. Pri nedodržaní termínu splatnosti faktúry je zhotoviteľ oprávnený uplatňovať si u objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,05% za každý deň omeškania z fakturovanej čiastky.
- 6.2. V prípade omeškania termínu odovzdania diela zhotoviteľom podľa článku III., bodu 1. zmluvy, je objednávateľ oprávnený uplatniť si u zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05% za každý deň omeškania z hodnoty diela.
- 6.3. Za nedodržanie stanoveného termínu na odstránenie vád a nedorobkov stanovenom v protokole o odovzdaní a prevzatí verejnej práce, uhradí zhotoviteľ objednávateľovi sumu 33,00 € za každý deň omeškania.

## **Článok VII. Povinnosti zhotoviteľa**

- 7.1. Zhotoviteľ bude pri plnení zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou.
- 7.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, normy a podmienky tejto zmluvy.
- 7.3. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, jeho pokynmi, zápismi, dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán, rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy.
- 7.4. Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť všetkých vykonávacích prác na stavenisku počas celej doby realizácie diela vrátane odstraňovania prípadných vád na ňom; zaväzuje sa dodržiavať zákon č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, chrániť životné prostredie na stavenisku aj v jeho okolí, dodržiavať predpisy orgánov ochrany pred požiarmi.
- 7.5. Zhotoviteľ zodpovedá za poriadok a čistotu v mieste vykonávania diela a je povinný odstraňovať na vlastné náklady odpady a nečistoty, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.
- 7.6. Zhotoviteľ na vlastné náklady zabezpečí označenie miesta vykonávania diela prenosným dopravným značením, zabezpečí potrebné povolenia, určenia a rozhodnutia na vlastné náklady.
- 7.7. Zhotoviteľ pred začatím prác bude konzultovať spôsob realizácie s povereným pracovníkom objednávateľa, resp. podľa potreby aj s OR PZ, Okresným dopravným inšpektorátom Komárno.



- 7.8. Zhotoviteľ ohlásí začiatok a ukončenie prác poverenej osobe objednávateľa. Objednávateľ poveril kontrolou a prevzatím prác: Ing. Germánová, č.t. 0903 895902
- 7.9. Zhotoviteľ bude viesť stavebný denník o vykonaných prácach a prostredníctvom oprávnenej osoby bude zapisovať všetky údaje, ktoré pokladá za dôležité pre riadne vykonávanie diela. Denník bude predkladať k dennému podpisu povereným osobám zo strany objednávateľa za účelom odsúhlasenia rozsahu vykonaných prác, ich kvality a množstva použitého materiálu.  
Za zhotoviteľa sú oprávnení do denníka zapisovať a nahliadať p. Pavol Ivan tel. 0905 623 831. V stavebnom denníku je zakázané zápisy prepisovať, škrtať a vytrhávať jednotlivé strany. Vedenie stavebného denníka končí po splnení diela.
- 7.10. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať objednávateľa najneskôr 3 pracovné dni po ukončení diela k prevzatiu prác, a to zápisom v stavebnom denníku, resp. faxom.
- 7.11. Zhotoviteľ poskytuje na dielo záruku: 60 mesiacov. Záručná doba začína plynúť odovzdaním a prevzatím diela protokolom o odovzdaní a prevzatí verejnej práce, ktorý podpíšu oprávnené osoby oboch zmluvných strán. Odovzdané dielo musí byť vykonané riadne, bez väd a nedorobkov.
- 7.12. Minimálne 14 pracovných dní pred začatím prác predloží zhotoviteľ objednávateľovi kontrolný a skúšobný plán stavby (s uvedením druhu a počtu výrobných – kontrolných skúšok, certifikátov použitých materiálov, zabudovaných objemov materiálov, resp. zmesí, spôsobom predkladania dokumentácie o kvalite) a na schválenie preukaznú skúšku ( podľa požiadaviek STN ).
- 7.13. Počas prác je zhotoviteľ povinný predkladať výrobné – kontrolné skúšky objednávateľovi.
- 7.14. Zhotoviteľ za prítomnosti poverenej osoby objednávateľa vykonáva odber vzoriek pre výrobné – kontrolné skúšky.
- 7.15. Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť, plynulosť cestnej premávky, PO počas realizácie.

### **Článok VIII. Povinnosti objednávateľa**

- 8.1. Objednávateľ do 3 pracovných dní po podpise zmluvy o dielo odovzdá stavenisko zhotoviteľovi.
- 8.2. Objednávateľ prostredníctvom svojich oprávnených osôb vykonáva priebežnú kontrolu diela, zaznamenáva a potvrdzuje preberanie vykonaných prác v stavebnom denníku.
- 8.3. V spolupráci so zhotoviteľom vykonáva odber vzoriek pre výrobné-kontrolné skúšky.
- 8.4. Objednávateľ zabezpečí podmienky pre riadne vykonávanie diela. Kontrola vykonaných prác sa bude uskutočňovať za prítomnosti zástupcov oboch zmluvných strán počas preberania prác. Ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami, je objednávateľ oprávnený dožadovať sa toho, aby zhotoviteľ odstránil



vady vzniknuté vadným vykonávaním a dielo vykonával riadnym spôsobom. Ak tak zhotoviteľ diela neurobí ani v primeranej dobe mu na to poskytnutej a postup zhotoviteľa by viedol nepochybne k podstatnému porušeniu zmluvy, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy.

- 8.5. Objávateľ je povinný v čase realizácie diela zabezpečiť sprístupnenie a uvoľnenie miesta staveniska na čas potrebný na vykonanie diela.
- 8.6. Objávateľ v prípade potreby vstúpi do jednania vo veci vykonania diela s inými subjektmi, ktoré majú oprávnený vzťah k predmetu diela a mohli by z ich kompetencie práce zhotoviteľa obmedziť.

### **Článok IX.**

#### **Záručná doba - zodpovednosť za vady diela**

- 9.1. Zhotoviteľ zodpovedá za vady v zmysle §560 a nasled. Obchodného zákonníka.
- 9.2. Zhotoviteľ preberá záruku za akosť diela v zmysle §563, ods.2., resp. §429 - §431 Obchodného zákonníka. Dielo bude počas 60 mesiacov od odovzdania a prevzatia diela na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí verejnej práce spôsobilé na zmluvný účel a zachová si počas tejto doby vlastníosti zodpovedajúce príslušným predpisom a normám.
- 9.3. Objávateľ prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou.
- 9.4. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť na vlastné náklady odstrániť vady čo v najskoršej dobe po písomnom oznámení objednávateľa.
- 9.5. Objávateľ môže od zmluvy odstúpiť z dôvodu preukázateľného neplnenia ustanovení zmluvy zhotoviteľom, pričom o tejto skutočnosti musí písomne upovedomiť zhotoviteľa päť pracovných dní vopred.
- 9.6. Zhotoviteľ nepreberá záruku za násilné poškodenie diela príp. jeho častí dopravnou nehodou, vandalizmom, alebo prírodnou katastrofou v čase plynutia záručnej doby.

### **Článok X.**

#### **Riešenie sporov**

- 10.1. Ak medzi objednávateľom a zhotoviteľom vzniknú spory, budú sa riešiť zmierčimi konaniami. V prípade neúspešnosti zmierčieho konania predloží jedna zo strán návrh na riešenie sporu na príslušný súd.

**Článok XI.  
Obchodné tajomstvo**

- 11.1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré si v súvislosti s predmetom obstarávania zverili, nesprístupnia tretím osobám bez písomného súhlasu alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
- 11.2. Ustanovenie článku XII., bodu 1. sa nevzťahuje na obchodné a technické informácie, ktoré sú bežne dostupné tretím osobám a nie sú chránené zodpovedajúcim spôsobom.

**Článok XII.  
Záverečné ustanovenia**

- 12.1. Zmluva vzniká dohodou o celom jej obsahu, nadobúda platnosť dňom podpisu štatutárnych orgánov, alebo osôb oprávnených uzavrieť zmluvu.
- 12.2. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zúčastnená strana si ponechá dve vyhotovenia.
- 12.3. Meniť a dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov dohodnutých v celom rozsahu, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 12.4. V ostatných otázkach neupravených touto zmluvou platia predovšetkým ustanovenia Obchodného zákonníka, najmä o zmluve o dielo, a ostatné všeobecne záväzné predpisy platné v Slovenskej republike.

V Bratislave, dňa..... **14. 12. 2009**

V Bratislave, dňa..... <sup>op. 12.</sup>.....2009

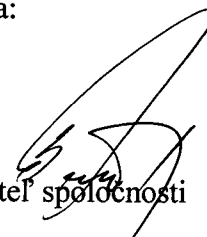
Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

Ing. Viliam Žák  
riaditeľ SSC IVSC Bratislava



Rudolf Vozár  
riaditeľ a konateľ spoločnosti



**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
Investičná výstavba a správa ciest  
Miletičova 19  
820 05 BRATISLAVA



**AQUA-VITA spol. s r.o.**  
Galvaniho 12/A  
821 04 Bratislava



# Výkaz výmer

## Príloha č. 1

Stavba: Estakáda ku sklopnému mostu ev. č. 64-002 A, výmena mostného záveru

Objekt:

JKSO:

Časť:

P.Č.	KCN	Kód položky	Skrátený popis	MJ	Výmera	Cena jednotková	Cena celkom
<b>Práce a dodávky HSV</b>							
<b>1 Zemné práce</b>							
1	254	152321230R	Lepenie kotiev do betónu	m3	0,002	75261,96	150,52
					"lepidlo do vrtov" 24,4*(0,25*3,14*0,018*0,018-0,25*3,14*0,016*0,016)*1,2	0,002	
<b>2 Zakladanie</b>							
2	002	216904113R	Očistenie plôch vodným lúčom	m2	20,200	57,76	1166,75
					"čistenie dilatačnej škáry" 20,2	20,200	
3	002	262402172R	Vrty pre výstuž D do 56 mm	m	24,400	137,02	3343,26
					"vrty pre výstuž M.Z. d 18 mm" 0,2*122	24,400	
<b>3 Zvislé a kompletne konštrukcie</b>							
4	211	334323119	Mostné podpery, piliere, krídla, steny, stĺpy zo železového betónu tr C 35/45	m3	0,550	545,54	300,05
					0,55	0,550	
5	211	334361316	Výstuž mostných opôr priemeru nad 12 mm z ocele zn. 10505	t	0,150	2610,00	391,50
					"výstuž doplnená do betónu v dilatačnej škáre" 0,15	0,150	
<b>6 Úpravy povrchov, podlahy, osadenie</b>							
6	R	620431122R	Vyspravenie povrchov konštrukcií sanačnými hmotami hr. do 50 mm	m2	20,200	134,01	2707,08
					"vyspravenie dilatačnej škáry" 20,2	20,200	
<b>9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie</b>							
7	211	931941312	Osadenie dilatačných záverov, bez dodania záveru, pohyblivého, oceľ. časti šírky dilatácie 60-160 mm, kotvenie, vŕtanie a lepenie je súčasťou M.Z.	m	12,000	4103,50	49242,00
8	553	55397001	Mostný záver - posun 160 mm	m	12,000	1098,46	13181,54
9	211	931942113	Odstránenie dilatačného zariadenia šírky dilatácie nad 160 do 270 mm 1,620 t	m	12,000	282,43	3389,10
10	211	931994103	Výplň dilatačnej škáry s predtesnením	m	14,000	10,39	145,46
11	211	931994106	Výplň dilatačnej škáry bez predtesnenia	m	14,000	5,96	83,47
12	211	931994142R	Náter vysprávky dilatačnej škáry polyuretánový, penetračný + ochranný	m2	20,200	7,48	151,14
13	211	961051111R	Búranie mostných základov, muriva a pilierov alebo nosných konštrukcií zo železobetónu 2,4 t - vodným lúčom	m3	5,147	2810,91	14467,76
					"búranie betónu pod MZ" 12*(0,5-0,04)*0,05	0,276	
					"búranie betónu na rímsach" (4,0-0,04)*2*2,46*0,25	4,871	
					Súčet	5,147	
14	211	979084113	Vodor. doprava po suchu so zložením alebo prelož. na iný dopr. prostr. okrem lode, do 1000 m	t	19,440	94,04	1828,16
					"dilatačné závery do 10 km" 12,0*1,62	19,440	
15	211	979084119	Príplatok k cene za každých ďalších i začatých 1000 m nad 1000 m	t	174,960	5,60	980,13
					12,0*1,62*9	174,960	
16	211	979087112	Nakladanie na dopravný prostriedok pre vodorovnú dopravu sutiny	t	38,523	26,78	1031,80



17	211	979087113	Nakladanie na dopravný prostriedok pre vodorovnú dopravu vybraných hmôt	t	19,440	26,98	524,51
18	211	998212111	Presun hmôt pre mosty murované, monolitické, betónové, kovové, výšky mosta do 20 m	t	1,768	437,93	774,27

**Celkom**

**93858,50**

Cena bez DPH: 93.858,50 Eur

DPH 19%: 17.833,12 Eur

Celková cena s DPH 111.691,62 Eur

V Bratislave, 27. 11. 2009



**AQUA-VITA spol. s r.o.**

Galvaniho 12/A

821 04 Bratislava

4

*M*  
p. Pavol Ivan  
vedúci výrobného úseku